



DZIENNIK URZĘDOWY WYMIARU SPRAWIEDLIWOŚCI

Warszawa, dnia 31 sierpnia 1953 r.

Nr 8

TREŚĆ

Dział I.

Poz.

Str.

ZARZĄDZENIE

- 28 — Nr 59/53 Ministra Sprawiedliwości z dnia 18 sierpnia 1953 r. w sprawie postępowania z przedmiotami przechowywanymi w sądzie, w związku z postępowaniem karnym, co do których orzeczono przepadek na rzecz Państwa. 31

ZARZĄDZENIE

- 29 — Nr 60/53 Ministra Sprawiedliwości z dnia 27 sierpnia 1953 r. o zmianie instrukcji do postępowania karnego w sprawach nieletnich 32

KOMUNIKAT

- 30 — w sprawie pisma Obywatela Ministra Finansów z dnia 18 sierpnia 1953 r. Nr P.D. 4173/6/53 32

OBWIESZCZENIE

- 31 — o osobach ubezwłasnowolnionych. Lista Nr 5 i Nr 6 32

Dział I

28

ZARZĄDZENIE MINISTRA SPRAWIEDLIWOŚCI

z dnia 18 sierpnia 1953 r.

w sprawie postępowania z przedmiotami przechowywanymi w sądzie w związku z postępowaniem karnym, co do których orzeczono przepadek na rzecz Państwa.

Na podstawie art. 53 § 1 prawa o ustroju sądów powszechnych (Dz. U. z 1950, nr 39, poz. 360) zarządzam co następuje:

§ 1. 1. Przedmioty przechowywane przez sąd w związku z postępowaniem karnym, co do których orzeczono przepadek na rzecz Państwa należy niezwłocznie po uprawnieniu się orzeczenia przekazać wydziałom finansowym prezydów powiatowych (miejskich) rad narodowych, na terenie m. st. Warszawy i m. Łodzi — Rad Narodowych tych miast.

2. Przepis ust. 1. nie stosuje się do przedmiotów wartościowych, których tryb likwidacji reguluje zarządzenie Ministra Finansów z dn. 6 lipca 1950 r. (Monitor Polski nr A-79, poz. 925).

3. Gdy wykonanie orzeczenia sądowego w części dotyczącej przypadku przedmiotu należy w myśl szczególnych przepisów do organów finansowych (skarbowych), stosuje się dotychczas obowiązujący tryb postępowania.

§ 2. 1. Przekazanie przedmiotów winno nastąpić na podstawie protokołu zdawczo-odbiorczego, w którym należy wymienić:

- nazwę sądu przekazującego, nazwiska i imiona oraz stanowiska służbowe przedstawicieli sądu,
- nazwę organu przejmującego, nazwiska i imiona oraz stanowiska służbowe przedstawicieli organu przejmującego,
- datę dokonania czynności
- przekazywane przedmioty, podając dokładny opis każdego z nich,
- datę orzeczenia o przypadku, oznaczenie akt sądowych i pozycji księgi przechowywanych przedmiotów.

2. Przy przekazaniu uczestniczy co najmniej dwóch przedstawicieli sądu, z których jednym jest główny (starszy) księgowy, a drugim pracownik wyznaczony przez prezesa sądu oraz dwóch przedstawicieli organu przejmującego.

3. Protokół zdawczo-odbiorczy sporządza się w 2-ch jednobrzmiących egzemplarzach, podpisanych przez osoby uczestniczące w przekazaniu, przy czym jeden egzemplarz protokołu zatrzymuje sąd, drugi zaś — organ przejmujący.

§ 3. Protokół zdawczo-odbiorczy stanowi podstawę do zakreślenia odpowiedniej pozycji księgi przechowywanych przedmiotów i winien być dołączony do zbioru dokumentów tej księgi. Protokół zdawczo-odbiorczy jest również podstawą do dokonania w aktach sprawy zapisu o przekazaniu przedmiotu.

§ 4. Nie ulegają przekazaniu wydziałom finansowym, lecz likwidowane są w trybie niżej wskazanym następujące przedmioty:

- pieniądze sfalszowane lub podrobione oraz wszystkie narzędzia i materiały służące do ich wytwarzania należy przesłać do Narodowego Banku Polskiego w Warszawie — Dział Ekspertyz.
- sfalszowane lub podrobione znaczki skarbowe, pocztowe, papiery wartościowe lub narzędzia i materiały służące do ich wytwarzania należy przekazać właściwej władzy centralnej,
- wszelką broń palną, amunicję oraz przedmioty uzbrojenia należy przekazać powiatowym urządowi bezpieczeństwa publicznego,

- 4) przedmioty mogące mieć znaczenie przy szkoleniu w służbie śledczej należy przekazać Komendzie Głównej Milicji Obywatelskiej,
- 5) przedmioty, co do których orzeczono zniszczenie należy zniszczyć w obecności pracowników sądu wymienionych w § 2, sporządzając odpowiedni protokół.
- § 5. Postępowanie z nieodebranymi przedmiotami znajdującymi się w sądzie w związku z postępowaniem karnym, co do których orzeczono wydanie uprawnionemu, a nie pod-

jętymi mimo wezwania do odbioru uregulują odrębne przepisy.

§ 6. Uchyła się sprzeczne z niniejszym zarządzeniem przepisy zarządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 31 stycznia 1953 r. o kasach i rachunkowości w sądach oraz §§ 504, 505, 507—510 Tymczasowego Regulaminu wewnętrznego urzędowania sądów.

w/z Minister Sprawiedliwości: *Henryk Cieśluk*
Podsekretarz Stanu

29

ZARZĄDZENIE NR 60/53 MINISTRA SPRAWIEDLIWOŚCI

z dnia 27 sierpnia 1953 r.

o zmianie instrukcji do postępowania karnego w sprawach nieletnich.

W instrukcji do postępowania karnego w sprawach nieletnich z dnia 15.IV 1951 r. (Dz. Urzęd. Ministerstwa Sprawiedliwości nr 3, poz. 20) wprowadza się następujące zmiany:

§ 1.

Przepis § 3 otrzymuje brzmienie:

„§ 3. W przypadku niezorganizowania w okręgu danego województwa schroniska dla nieletnich, a nadto jeżeli warunki danego schroniska nie dają odpowiedniego zabezpie-

czenia wykonania środka zapobiegawczego, zwłaszcza gdy względy bezpieczeństwa publicznego (np. popełnienie przez nieletniego czynu wybitnie szkodliwego społecznie) lub osobiste właściwości nieletniego (wysoki stopień demoralizacji, obawa ucieczki) tego wymagają, można nieletniego, który ukończył 13 lat, zatrzymać tymczasowo w osobnym oddziale więzienia lub aresztu“.

§ 2.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.
Minister Sprawiedliwości: *Henryk Świątkowski*

30

KOMUNIKAT

w sprawie pisma Obywatela Ministra Finansów

z dnia 18 sierpnia 1953 r. Nr P D 4173/6/53.

MINISTER FINANSÓW
Nr PD 4173/6/53

Warszawa, dnia 18 sierpnia 1953 r.

Do

Wydziałów Finansowych
Prezydiów Wojewódzkich (Powiatowych)
Rad Narodowych (wszystkich) oraz
Rad Narodowych m. st. Warszawy i m. Łodzi

W uzgodnieniu z Obywatelom Ministrem Sprawiedliwości zlecam przejęcie przez referaty (oddziały) likwidacyjne Wydziałów Finansowych przekazywanych przez sądy przedmiotów zatrzymanych w postępowaniu karnym, co do których orzeczono przepadek na rzecz Państwa.

Przejęcie przedmiotów do magazynu winno nastąpić na podstawie protokołu zdawczo-odbiorczego przy udziale dwóch przedstawicieli przekazującego sądu oraz dwóch przedstawicieli przejmującego Wydziału Finansowego.

Przejęte przez Wydział Finansowy przedmioty winny być zagospodarowane w trybie ustalonym w instrukcji Min. Finansów z dnia 21 czerwca 1952 r. (Dz. U. Min. Fin. Nr 10/52, poz. 34).

Minister Finansów: *T. Dietrich*

31

OBWIESZCZENIE

o osobach ubezwłasnowolnionych.

Lista Nr 5

a) ubezwłasnowolnieni całkowicie:

Nazwisko i imię	data i miejsce urodzenia	imiona rodziców i nazwisko rodowe matki
Andrych Alojzy	15 czerwca 1915 r.	Izydor i Maria Fiałek
Batnik Irena	27 lutego 1919 r.	Antoni i Helena Palczewska
Benisz Maria	3 grudnia 1902 r. w Mikołowie	Franciszka Bierkowska
Bryzek Aniela	5 kwietnia 1908 r. w Zawodziu	Filip i Julia Alkert
Budka Alojzy	8 marca 1906 r. w Będzinie	Walenty i Maria Pulchna
Chudzik Monika	9 października 1923 r. w Rybniku	Antoni Holona i Franciszka Wowra
Dawid Józef	9 lutego 1911 r. w Opolu	Franciszek i Maria Krol
Draguła Anna	3 października 1912 r. w Benkowej Wiszni	Stanisław i Magdalena
Fijołek Tomasz	21 grudnia 1888 r. w Sidzinie	Seweryn i Konstancja Kwinta
Filipczak Elżbieta Agnieszka	9 stycznia 1923 r. w Kamienicy	Józef i Franciszka Gawel
Gładalska Władysława	13 czerwca 1896 r.	Błażej i Anna Szlęzak
Hadzik Jan	2 listopada 1909 r. w Eszennad Ruhr	Jan i Maria
Hylla Monika	12 marca 1915 r. w Brynicy	Franciszek i Lucja
Jelińska Marta	1 czerwca 1908 r.	
Kaplik Konstantyna	4 września 1898 w Łaziskach	Konstanty i Marianna

Nazwisko i imię	data i miejsce urodzenia	imiona rodziców i nazwisko rodowe matki
Kruk Janina	7 października 1920 r. w Boguszewie	
Krysiak Władysław	27 czerwca 1935 r.	Kazimierz i Jadwiga
Kulas Józef	20 sierpnia 1912 r. w Miechowicach	Juliusz i Maria Schulz
Kunz Jan Józef	22 czerwca 1927 r.	Jan i Anna Butowska
Kuna Weronika	3 lipca 1914 r. w Goduli	Jan i Franciszka Syga
Kurdas Stefania	10 marca 1929 r. w Juszczyńie	Szczepan i Ludwika
Kwaśniewski Piotr	8 czerwca 1920 r.	Jan i Wiktoria Lewandowska
Łopata Alojzy	7 września 1923 r. w Skawinkach	
Makowski Waclaw	20 lipca 1910 r.	Kazimierz i Domicela Kozłowska
Majewski Henryk		
Martin Helena	12 października 1913 r. w Chorzowie	Jan Piotr i Maria
Marcinik Maria	2 lutego 1904 r. w Wieliczce	
Mataśka Helena	22 marca 1923 r.	Franciszek i Józefa Kubielska
Michalak Henryk	6 grudnia 1923 r.	Stanisław i Michalina Koprowicz
Mrożek Jadwiga	23 września 1881 r.	Franciszek Bartosik i Franciszka Dąbek
Mucha Waclaw	28 września 1912 r. w Bochni	Józef i Antonina Pruszyńska
Nowak Anna	20 lutego 1914 r. w Gliwicach	Teofil i Jadwiga
Olejniczak Marian	26 marca 1924 r.	Aleksander i Józefa
Prabucki Bernard	25 czerwca 1901 r.	Stanisław i Berta Mittendorf
Radoń Michał	28 września 1906 r. w Izdebniku	
Rendchen Elfryda Barbara	2 grudnia 1923 w Mysłowicach	Franciszek i Maria Mandlik
Sapińska Stanisława Konstancja	1 maja 1915 r. w Wieliczce	Marceli i Joanna Cholewa
Sildatk Bronisława	30 października 1914 r.	Walerian i Anastazja Koschalka
Smieja Ludwina	7 marca 1899 r. w Kuźni Raciborskiej	Karol i Joanna
Sparlich Małgorzata	11 lipca 1921 r. w Dziergowicach	Karol i Maria Zigrud
Szufflita Irena	23 marca 1910 r. w Krakowie	
Szman Anna	6 listopada 1922 r.	Władysław i Marta Dawidowska
Szałkowski Henryk	6 lipca 1912 r.	
Teul Leokadia		Władysław
Tuchowski Romuald	24 stycznia 1907 r.	Jan i Kazimiera
Walczak Stanisław	11 marca 1904 r. w Sosnowcu	Maria
Wochnik Franciszek	26 sierpnia 1918 r.	
Woch Bronisława Maria	29 kwietnia 1901 r. w Płokach	Florian i Marianna Rejdych
Wróbel Jan	14 czerwca 1906 r. w Bytomiu	Piotr i Maria
Zaczyński Józef Bolesław	lat 75	Jakub i Magdalena
Ziętek Anna	26 stycznia 1915 r. w Gliwicach	Antonj i Maria Urbanek

b) Ubezważnowolnieni częściowo:

Nazwisko i imię	data i miejsce urodzenia	imiona rodziców i nazwisko rodowe matki
Biegański Mikołaj	6 września 1911 r. w Żernicy	Ferdynand i Agnieszka
Brzeziński Franciszek	11 marca 1906 r.	Jan i Agnieszka Brzezińska
Duś Cecylia Konstancja	4 listopada 1904 r.	Ignacy i Konstancja Głowinkowska
Dziuba Piotr	16 sierpnia 1895 r. w Siedlcu	
Gasz Paweł	24 października 1893 r. w Małym Żyglinie	
Gulczyński Bolesław	22 lipca 1922 r. w Kaliszu	Antoni i Franciszka
Kobyłański Jan	7 grudnia 1885 w Nieliszu	Franciszek i Anna
Lasocki Waclaw	30 września 1885 w Krakowie	Czesław i Ida
Lewandowski Józef	23 lutego 1931 w Jasienicy Górnej	Karol i Łucja
Miller Henryk	1897 r. w Łodzi	Łukasz i Anastazja
Nagi Jan	2 listopada 1911 r. w Wyrach	Paweł i Maria
Szpitalna Konstancyna	18 lutego 1894 r. w Hucie Laura	Józef i Paulina Botta
Wójcik Mieczysław	10 grudnia 1923 r. w Paczółtowicach	

c) uchylenie ubezważnowolnienia

Nazwisko i imię	data i miejsce urodzenia	imiona rodziców i nazwisko rodowe matki
Przepolska Karolina	z d. Fudalińska	

Lista Nr 6

a) ubezważnowolnieni całkowicie

Nazwisko i imię	data i miejsce urodzenia	imiona rodziców i nazwisko rodowe matki
Bałdyga Antoni	8 maja 1925 r. w Dębach	
Bojarski Stanisław	1 lipca 1903 r. w Biadolinach Szlacheckich	Karolina
Chowaniec Jakub	16 lipca 1878 r. w Nowym Targu	Jakub i Marianna Mroszczakiewicz
Ciołek Waleria	14 października 1899 r. w Nowej Wsi	Franciszek i Marianna Pieknielnik

Nazwisko i imię	data i miejsce urodzenia	imiona rodziców i nazwisko rodowe matki
Cisowska Henryka	21 marca 1934 r. w Żurawnie	
Cius Helena	12 sierpnia 1921 r.	Stanisław i Marianna Urban
Fornal Felicja	30 października 1925 r. w Janowicach	Andrzej i Julia
Fraszczyńska Maria	6 lutego 1919 r. w Jaworznie	Franciszek i Maria Kucharska
Gąbkowski Władysław	17 kwietnia 1913 r.	Kazimierz i Emilia Kotowska
Gmitrzuk Teresa	18 stycznia 1930 r.	Wacław i Józefa Siemieńczuk
Gromadzka Genowefa	21 maja 1925 r.	Antoni i Apolonia
Gubaniec Jadwiga	20 marca 1925 r.	Emilian i Maria Gawron
Góra Władysława	9 stycznia 1911 r.	Franciszek i Franciszka
Karpińska Wanda	23 kwietnia 1929 r.	Paweł i Sabina Karpińska
Kaczmarek Franciszek	23 kwietnia 1911 r. w Marcinkowicach	Wojciech i Salomea Lachowicz
Kiel Lucyna	2 października 1900 r. w Wolsztynie	Jan i Józefa Nowacka
Kimla Katarzyna	21 listopada 1894 r. w Koszarawie	Józef i Magdalena Siura
Kinder Bernard	4 lutego 1898 r. w Bozanach	Franciszek i Maria
Kłapa Władysław	8 lipca 1911 r. w Wieliczce	Jan i Julia Grzywacz
Kondracka Leokadia	20 lipca 1932 r. w Lipskiej Kolonii	
Kuś Dominik Stanisław	13 lipca 1930 r. w Dziewkowicach	Ryszard i Anna
Linkert Rozalia	3 września 1895 r. w Dańcu	Antoni i Rozalia
Leja Gertruda	16 maja 1912 r. w Czarnowasach	Franciszek i Maria
Leśna Wiktorja	23 grudnia 1910 r. w Buczu	Benon i Marianna
Majnuś Elżbieta	19 października 1923 r. w Miodonii	Juliusz i Anna
Marcinkowska Helena	28 lipca 1899 r.	
Mikulski Roman	9 sierpnia 1920 r.	Józef i Rozalia Denis
Niegocka Cecylia	29 marca 1930 r. w Mławie	Józef i Jadwiga Kowalewska
Niezgoda Piotr	23 lipca 1926 r. w Komarowie	Andrzej i Olga (Aleksandra)
Nowak Bronisława	19 czerwca 1891 r. w Daszewicach	Stefan i Marianna Zimna
Olszynka Franciszka Floren- tyna	11 października 1923 r. w Kujawach	Jan i Barbara
Ozimek Maria	10 marca 1910 r. w Koczyńcach	Józef i Magdalena
Piechaczka Karol	12 maja 1936 r.	Jan i Emilia
Perelman Endolina	1913 r.	
Pytlak Janina z d. Borkowska	22 marca 1920 r.	
Siudak Tadeusz	16 października 1927 r. we Francji	Marcin i Józefa Grzybowska
Skoczylas Agnieszka	10 stycznia 1889 r. w Chocianowicach	Jan i Józefa
Smalec Zofia	1 stycznia 1896 r. w Tarnowie	Stanisław i Anna Nawrocka
Sołjan Wacław	1919 r.	Sabin
Szarek Maria	31 sierpnia 1908 r. w Spytkowicach	
Urbański Jan	29 marca 1922 r. w Przesławicach	
Tokarski Piotr	24 czerwca 1894 r. w Żalukwi	Józef i Anna Mazurek
Tyrcha Stanisław	26 czerwca 1914 r.	Andrzej i Anna Staśko
Wojtala Antoni	16 grudnia 1909 r. w Dębowej	Franciszek i Anna
Zabratański Józef	18 września 1916 r. w Bychawce	

b) ubezwłasnowolnieni częściowo

Nazwisko i imię	data i miejsce urodzenia	imiona rodziców i nazwisko rodowe matki
Antoniak Karolina	7 października 1903 r. w Stanisławowie	Karol i Maria
Calik Piotr	22 czerwca 1905 r. w Grębownicach	Jakub i Marianna Ziółko
Dargacz Augustyn	4 stycznia 1878 r.	Karol i Katarzyna
Gąsiewicz Marianna	1 lutego 1916 r. w Bordziłówce	Paweł i Paulina
Gorączka Marian	6 grudnia 1892 r.	
Liszka Alojzy	7 maja 1924 r. w Cisku	Nikodem i Paulina
Pakuła Bohdan	6 października 1929 r.	Aleksander i Weronika
Piotrkowski Józef	28 listopada 1904 r.	
Sliwka Anastazja	19 marca 1909 r. w Krzanowicach	Karol i Marianna
Stawowiak Edward	4 października 1909 r. w Przegininii Narodowej	
Stefaniak Wiktoria z d. Barnas		
Szymajda Maria	21 sierpnia 1887 r. w Gołczowicach	Jan i Franciszka
Tkoczyk Henryk	2 października 1930 r. w Reńskiej Woli	Franciszek i Anna
Trela Katarzyna	w Chodaczkwie Wielkim	Jan i Honorata
Walocho Alicja	17 stycznia 1907 r. w Gołonogu	Jan
Warchoń Stanisław	lat 33	

Tłoczono z polecenia Ministra Sprawiedliwości i Prokuratora Generalnego Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej